

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 93 (2021)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Ulteriore sviluppo del sistema di servizio obbligatorio con varianti vere o false  
**Autor:** Holenstein, Stefan  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-958360>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ulteriore sviluppo del sistema di servizio obbligatorio con varianti vere o false



col SMG  
Stefan Holenstein

colonnello SMG Stefan Holenstein  
presidente SSU

 **SOG | SSO | SSU**

Schweizerische Offiziersgesellschaft  
Société Suisse des Officiers  
Società Svizzera degli Ufficiali

**N**ell'ambito dei lavori in corso del DDPS sul rapporto sull'approvvigionamento delle forze armate e della protezione civile, il gruppo di lavoro ha anche elaborato delle varianti di un ulteriore sviluppo a lungo termine del sistema di servizio obbligatorio.

La Società Svizzera degli Ufficiali (SSU) ha recentemente discusso le idee presentate in un *sounding board* con le cerchie interessate. Quell'orientamento di base proposto è stato rapidamente compreso dalla SSU.

La SSU è lieta di notare che il gruppo di lavoro del DDPS ha basato la progettazione del servizio obbligatorio principalmente sul modello di successo del sistema di milizia, con l'obiettivo chiaramente definito di garantire a lungo termine l'alimentazione degli effettivi dell'Esercito e della Protezione civile.

Il gruppo di lavoro ha portato avanti in modo adeguato i modelli del rapporto del gruppo di studio sui sistemi di servizio obbligatorio del 15 marzo 2016, sulla base degli sviluppi socio-politici avvenuti da allora. Ciò è positivo. D'altra parte, la SSU è stata un po' sorpresa che dei quattro modelli discussi, due sono stati presentati sotto il titolo di "servizio civile obbligatorio", il quarto e ultimo dei quali presentava l'aggiunta un po' ingombrante "con una libera scelta del tipo di servizio e aree di impiego ampiamente definite". La SSU esclude sin dall'inizio queste due

varianti "non genuine" del servizio civile obbligatorio, perché sono difficilmente compatibili con il divieto del lavoro forzato e con la neutralità del mercato del lavoro. A parte ciò, le due varianti del servizio del cittadino comportano enormi costi aggiuntivi.

### **Modello di servizio di sicurezza obbligatorio come priorità**

Nel caso del modello di servizio di sicurezza obbligatorio, solo gli uomini continuano a essere soggetti al servizio obbligatorio, ma non le donne o i cittadini stranieri. La novità del modello, che

**KPMG**

I vostri valori sono  
in buone mani

I vostri esperti per la revisione contabile e la consulenza aziendale,  
legale e fiscale

KPMG SA, Via Balestra 33, 6900 Lugano, Tel: 058 249 32 32, Email: [infolugano@kpmg.com](mailto:infolugano@kpmg.com)

è più o meno una continuazione dell'attuale status quo, è la fusione di protezione civile e servizio civile nella nuova protezione di catastrofe. Dal punto di vista della SSU, questo è un modo semplice ed efficace per rimediare alla carenza di personale. L'esercito recluta il numero di persone di cui ha bisogno per garantire la sua esistenza. I restanti coscritti servono nella protezione di catastrofe, sia nel campo tecnico (l'odierna protezione civile) sia nelle istituzioni sanitarie, sociali e di protezione ambientale (l'odierno servizio civile). Le forze armate rimarranno risorsa della Confederazione, mentre i cantoni saranno principalmente responsabili della protezione di catastrofe. L'Ufficio federale della protezione civile sarà fuso con l'Ufficio federale del servizio civile.

**Modello di servizio militare e protettivo obbligatorio ("modello norvegese")**

Per la SSU, una buona e originale soluzione sarebbe, come nel 2016, il cosiddetto modello norvegese, in cui tutte le cittadine e i cittadini svizzeri sono

obbligati a svolgere il servizio militare. Gli stranieri residenti possono servire volontariamente. Solo coloro che sono effettivamente necessari all'esercito e alla protezione civile sarebbero arruolati. Non vi sarebbe scelta tra esercito e protezione civile. Il vantaggio di questo modello è che entrambe le organizzazioni selezionano i più adatti tra un numero raddoppiato di coscritti grazie alle donne. Il servizio civile rimarrebbe nella sua forma attuale.

**Servizio civile obbligatorio: orientato allo stato piuttosto che alla politica di sicurezza**

Oltre alle debolezze sopra menzionate, lo svantaggio decisivo del servizio civile obbligatorio è che il quadro della politica di sicurezza è marginalizzato. Inoltre, secondo la SSU, non è compito dello Stato democratico-liberale obbligare l'intera popolazione a un lavoro volontario imposto dalle autorità. L'argomento principale dell'alimentazione dell'esercito e della protezione civile passerebbe completamente in secondo piano, per non parlare dell'enorme sforzo burocratico.

**Consultazione sulla relazione sulla politica di sicurezza 2021**

Nella sua riunione del 28 aprile 2021, il Consiglio federale ha aperto la consultazione sul rapporto sulla politica di sicurezza 2021. Il rapporto del Consiglio federale contiene una valutazione generale della situazione, descrivendo l'attuale situazione geopolitica e il contesto strategico della Svizzera. La situazione della sicurezza è diventata più instabile in tutto il mondo, anche in Europa. La premessa è che la Svizzera vuole adattare ancora di più la sua politica di sicurezza al contesto mutato e alle nuove minacce. Tuttavia, vista la rapida evoluzione della situazione, il rapporto è solo un'istantanea. A prima vista, si nota anche che mancano scenari di conflitto realistici in Europa e dintorni, che, per esempio, mostrino la necessità di nuovi aerei da combattimento non solo per il servizio di polizia aerea.

La SSU valuterà criticamente questi e altri punti nel processo di consultazione, che durerà fino al 18 agosto. ♦



**PEGASO**  
**CAPITAL SICAV**